

# DENON<sup>®</sup>

## AH-C630W

Kabelloser In-Ear Kopfhörer

# Bedienungsanleitung



## Vorbereitung

<b>Auspacken</b>	<b>4</b>
<b>Bezeichnungen und Funktionen der Teile</b>	<b>5</b>
Ohrhörer	5
Ladeetui	6
<b>Liste der Bedienverfahren</b>	<b>7</b>
<b>Aufladen/Stromversorgung</b>	<b>8</b>
Vor dem Aufladen	8
Aufladen des Ladeetuis	9
Aufladen der Ohrhörer	10
Überprüfen der verbleibenden Akkuleistung des Ladeetuis	12
Einschalten der Ohrhörer	13
Ausschalten der Ohrhörer	13
<b>Tragen</b>	<b>14</b>
Tragen der Ohrhörer	14
Austausch der Ohrstöpsel	15

## Anschlüsse

<b>Bluetooth-Bedienung</b>	<b>16</b>
Kopplung	16
Verbinden	16
Erstmaliges Verbinden mit den Ohrhörern	17
Kopplung mit anderen Bluetooth-Geräten	19
Wechseln des mit den Ohrhörern verbundenen Bluetooth-Geräts	22

## Bedienung

<b>Hören von Musik</b>	<b>23</b>
Hören von Musik über eine Bluetooth-Verbindung	23
Wiedergabe über nur einen Ohrhörer	24
<b>Durchführen von Telefonanrufen</b>	<b>25</b>
Ausführen eines Anrufs	25
Annehmen eines eingehenden Anrufs	26
Abweisen eines eingehenden Anrufs	27
Ein-/Ausschalten (Stummschaltung) des Mikrofons	27
Verwenden der Anklopffunktion	28
<b>Verwenden der Sprachassistent-Funktion (Siri/Google Assistant)</b>	<b>30</b>
<b>Informationen</b>	<b>31</b>
Audiowiedergabe und Telefonanrufe auf einem Bluetooth-Gerät	31



## Fehlersuche

<b>Fehlersuche</b>	<b>32</b>
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	32
Die Ohrhörer bzw. das Ladeetui können nicht geladen werden	32
Es können keine Medien über Bluetooth abspielt werden	33
Es ist kein Ton zu hören	34
Aus einem Ohrhörer ist kein Ton zu hören	34
Der Klang ist verzerrt, rauscht oder wird unterbrochen	35
Es kann nicht telefoniert werden	35
<b>Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen</b>	<b>36</b>

## Anhang

<b>Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch</b>	<b>37</b>
<b>Entsorgung dieser Ohrhörer</b>	<b>38</b>
<b>Informationen zu Warenzeichen</b>	<b>38</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>39</b>



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

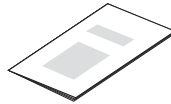
Um einen fehlerfreien Betrieb sicherzustellen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

## Auspacken

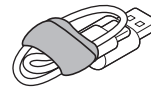
Überprüfen Sie, ob alle diese Teile vorhanden sind, bevor Sie dieses Gerät verwenden.



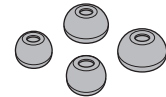
Kurzanleitung



Sicherheitshinweise



USB-Kabel  
(Typ-A auf Typ-C-Stecker,  
ca. 0,2 m)

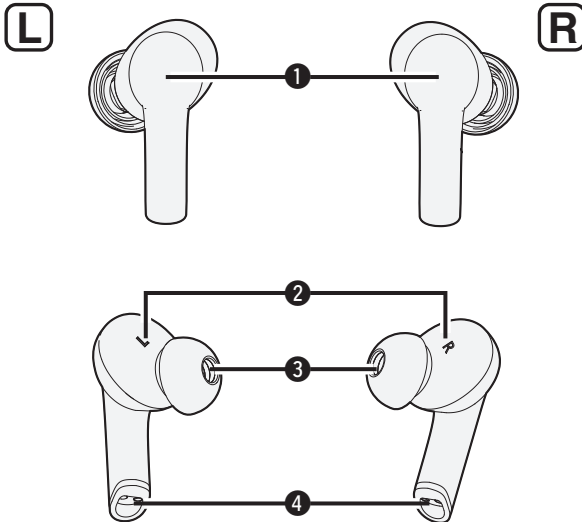


Ohrstöpsel  
(Größe S/L)



# Bezeichnungen und Funktionen der Teile

## Ohrhörer



### 1 Berührungssensor

Die Ohrhörer können bedient werden, indem Sie sie mit Ihrem Finger berühren.

- “Wechseln des mit den Ohrhörern verbundenen Bluetooth-Geräts” (☞ S. 22)
- “Hören von Musik” (☞ S. 23)
- “Durchführen von Telefonanrufen” (☞ S. 25)
- “Verwenden der Sprachassistent-Funktion (Siri/Google Assistant)” (☞ S. 30)

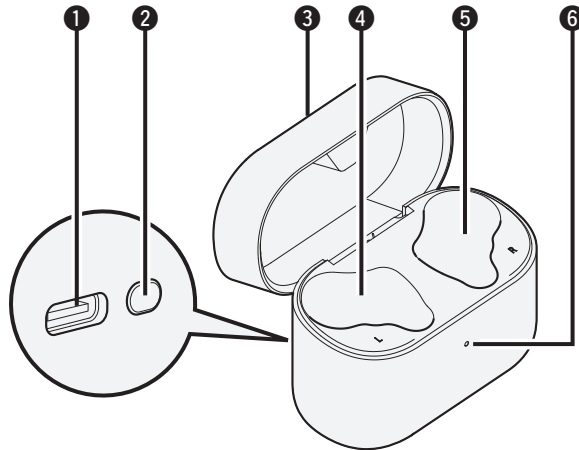
### 2 L/R-Anzeigen

### 3 Ohrstöpsel (Größe M)

### 4 Ladebuchse



## Ladeetui



### 1 Ladebuchse (USB Typ-C)

Schließen Sie zum Aufladen das mitgelieferte USB-Kabel an.

### 2 Multifunktions Taste

Steuert verschiedene Funktionen.

- “Überprüfen der verbleibenden Akkuleistung des Ladeetuis” (☞ S. 12)
- “Kopplung mit anderen Bluetooth-Geräten” (☞ S. 19)
- “Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen” (☞ S. 36)

### 3 Deckel

Durch das Öffnen und Schließen des Deckels werden die Ohrhörer ein- und ausgeschaltet, sie werden aufgeladen und die verbleibende Akkuleistung des Ladeetuis wird angezeigt.

- “Aufladen/Stromversorgung” (☞ S. 8)

### 4 Ladestation für den linken Ohrhörer

### 5 Ladestation für den rechten Ohrhörer

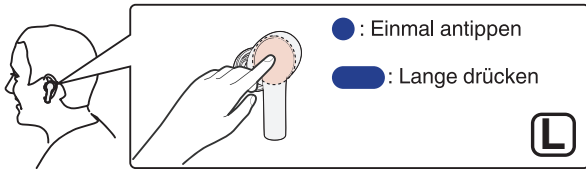
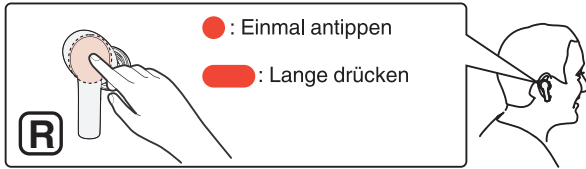
### 6 Status-LED

Zeigt verschiedene Status an, wie z. B. den Ladestatus, den Akkustand und den Bluetooth-Verbindungsstatus.



# Liste der Bedienverfahren

Die wichtigsten Bedienverfahren der Ohrhörer sind wie folgt:



Musiksteuerung	Wiedergabe/Pause	●
	Nächster Titel	● ●
	Vorheriger Titel	● ● ●
Anrufe tätigen	Anruf annehmen	● ● oder ● ●
	Anruf auflegen	● ● oder ● ●
	Anruf ablehnen	● <span style="background-color: red; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span> 2s oder ● <span style="background-color: blue; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span> 2s
	Mikrofon stummschalten/ Stummschaltung aufheben (Anruf ist aktiv, kein zweiter Anruf)	● <span style="background-color: red; width: 15px; height: 10px; display: inline-block;"></span> 5s oder ● <span style="background-color: blue; width: 15px; height: 10px; display: inline-block;"></span> 5s
Sprachassistent	Siri oder Google Assistant aufrufen/abbrechen	● <span style="background-color: red; width: 15px; height: 10px; display: inline-block;"></span> 3s
Kopplung	In den Bluetooth-Kopplungsmodus wechseln	● <span style="background-color: blue; width: 15px; height: 10px; display: inline-block;"></span> 5s



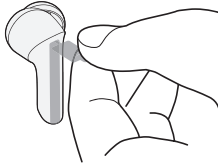
# Aufladen/Stromversorgung

Ein Akku ist in den Ohrhörern und im Ladeetui integriert. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um das Ladeetui zum Aufladen an den Computer oder einen USB-Netzadapter (im Handel erhältlich) anzuschließen.

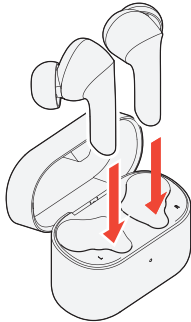
## Vor dem Aufladen

### 1 Entfernen Sie die Schutzfolie für die Stromversorgung von den Ohrhörern.

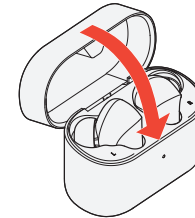
- Tun Sie dies, wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal benutzen.



### 2 Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui (im Lieferumfang enthalten).



### 3 Schließen Sie den Deckel des Ladeetuis.

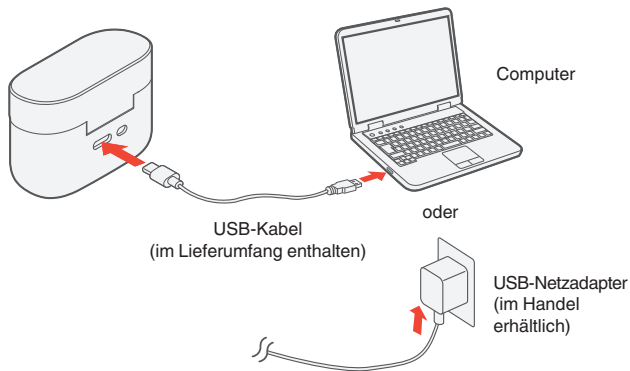




## Aufladen des Ladeetuis

Wenn beim Aufladen des Ladeetuis die Ohrhörer darin liegen, werden sowohl das Ladeetui als auch die Ohrhörer aufgeladen.

- Schließen Sie das Ladeetui mit dem USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) an den USB-Netzadapter (im Handel erhältlich) oder einen PC an.**



Der Ladestatus kann über die Status-LED am Ladeetui überprüft werden.

Ladestatus	Farbe der Status-LED	
Laden (20 % oder weniger)	Blinkt rot	
Laden (Mehr als 20 %)	Blinkt grün	
Voll aufgeladen	Leuchtet grün	



- Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal nach dem Kauf verwenden oder die verbleibende Akkuleistung niedrig ist, laden Sie den Akku auf. Wenn der Akkustand niedrig ist, ist ein Benachrichtigungston aus den Ohrhörern zu hören.
- Die Ohrhörer können ca. 4,5 Stunden Musik wiedergeben, nachdem sie vollständig aufgeladen wurden.
- Ein vollständiger Ladevorgang des Akkus ohne verbleibende Batterieladung dauert ca. 2 Stunden.
- Die Betriebszeit der Ohrhörer kann je nach Temperatur der Betriebsumgebung variieren und hängt außerdem von der jeweiligen Verwendungsweise ab.



**HINWEIS**

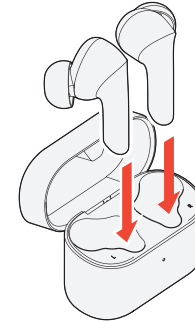
- Wenn Sie das USB-Kabel an den USB-Anschluss anschließen, achten Sie darauf, dass der Kabelstecker mit der Form der Buchse übereinstimmt. Wenn Sie versuchen, den Stecker mit Gewalt in die Buchse zu zwingen, können sowohl der Stecker als auch die Buchse beschädigt werden.
- Die Nennwerte der Ladeleistung sollten 5 V DC, 2,4 A oder weniger betragen.
- Wenn die Ladebuchsen der Ohrhörer und des Ladeetuis verschmutzt sind, ist das Aufladen unter Umständen nicht möglich. Wickeln Sie ein sauberes, mit wasserfreiem Ethanol getränktes Tuch um einen Zahnstocher und wischen Sie die Buchsen regelmäßig vorsichtig ab.
- Wenn die Ohrhörer Feuchtigkeit abbekommen, wischen Sie sie gründlich ab, bevor Sie die Ohrhörer in das Ladeetui legen.
- Wenn Sie Ihre Ohrhörer aufladen, indem Sie sie an Ihren Computer anschließen, werden sie aufgeladen, auch wenn der Computer eine Fehlermeldung anzeigt, dass das USB-Gerät nicht erkannt wird. Überprüfen Sie den Ladezustand anhand der Status-LED.

**Aufladen der Ohrhörer**

Die Ohrhörer werden über das Ladeetui aufgeladen, indem Sie sie ganz einfach in das aufgeladene Ladeetui legen. Auch wenn es unterwegs keinen Stromzugang gibt, können die Ohrhörer aufgeladen werden.

**1 Legen Sie die Ohrhörer in das aufgeladene Ladeetui.**

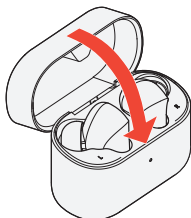
- Wenn Sie den Deckel des Ladeetuis öffnen, zeigt die Status-LED die verbleibende Ladung im Ladeetui an. (☞ S. 12)



## 2 Schließen Sie den Deckel des Ladeetuis.

Das Aufladen beginnt.

- Wenn Sie den Deckel des Ladeetuis schließen, zeigt die Status-LED die verbleibende Ladung im Ladeetui an. (👉 S. 12)



- Ein vollständig aufgeladenes Ladeetui kann Ohrhörer, die keine Restladung mehr haben, dreimal vollständig wiederaufladen.
- Ein vollständiger Ladevorgang des Akkus ohne verbleibende Batterieladung dauert ca. 2 Stunden.
- Wenn der in die Ohrhörer integrierte Akku schwach ist, ertönt eine Benachrichtigung. Laden Sie die Ohrhörer auf.
- Selbst wenn Sie nur einen Ohrhörer in das Ladeetui legen, kann er aufgeladen werden.



### HINWEIS

- Wenn die Ladebuchsen der Ohrhörer und des Ladeetuis verschmutzt sind, ist das Aufladen unter Umständen nicht möglich. Wickeln Sie ein sauberes, mit wasserfreiem Ethanol getränktes Tuch um einen Zahnstocher und wischen Sie die Buchsen regelmäßig vorsichtig ab.
- Wenn die Ohrhörer Feuchtigkeit abbekommen, wischen Sie sie gründlich ab, bevor Sie die Ohrhörer in das Ladeetui legen.
- Überprüfen Sie die verbleibende Akkuleistung der Ohrhörer auf dem Bildschirm des verbundenen Bluetooth-Geräts.



## Überprüfen der verbleibenden Akkuleistung des Ladeetuis

Wenn Sie den Deckel des Ladeetuis öffnen oder schließen, zeigt die Status-LED den Akkustand des Ladeetuis wie unten dargestellt an.

Verbleibende Akkuleistung	Farbe der Status-LED	
20 % oder weniger	Leuchtet rot auf	
Mehr als 20 %	Leuchtet grün auf	



- Der Akkustand des Ladeetuis kann auch durch Drücken der Multifunktions-taste überprüft werden.



## Einschalten der Ohrhörer

### 1 Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis, während sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden.

Die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet und die Bluetooth-Verbindung wird hergestellt.

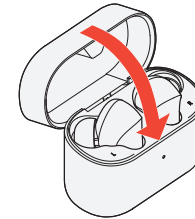
- Wenn zum ersten Mal eine Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät hergestellt wird, befinden sich die Ohrhörer nach dem Einschalten im Kopplungsmodus. Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung her. (☞ S. 17)



## Ausschalten der Ohrhörer

### 1 Schließen Sie den Deckel des Ladeetuis, während sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden.

Die Ohrhörer werden ausgeschaltet und das Aufladen beginnt. (☞ S. 10)

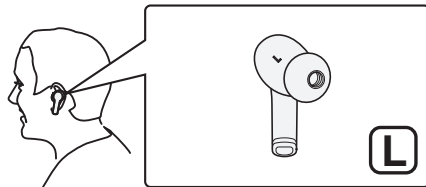
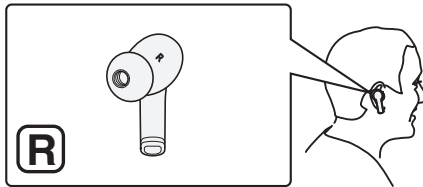


# Tragen

## Tragen der Ohrhörer

### 1 Stecken Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren.

- Stecken Sie den mit L (links) markierten Ohrhörer in Ihr linkes Ohr und den mit R (rechts) markierten Ohrhörer in Ihr rechtes Ohr.



### HINWEIS

- Ohrstöpsel in verschiedenen Größen sind im Lieferumfang enthalten. Wenn die Ohrstöpsel nicht in Ihre Ohren passen, ersetzen Sie sie durch eine geeignete Größe. (☞ S. 15)
- Wenn Sie beim Tragen der Ohrhörer versehentlich die Berührungssensoren berühren, werden sie aktiviert. Achten Sie darauf, dass Sie die Berührungssensoren nicht versehentlich berühren.



## Austausch der Ohrstöpsel

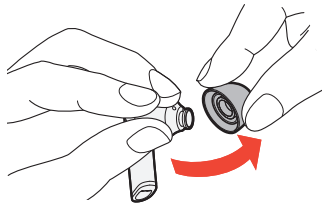
Beim Kauf sind die Ohrstöpsel der Größe M an den Ohrhörern befestigt. Wenn die Ohrstöpsel aufgrund ihrer Größe nicht gut in Ihre Ohren passen, ersetzen Sie sie durch die mitgelieferten Ohrstöpsel (Größe S oder L).

### HINWEIS

- Wenn Sie andere als die mitgelieferten Ohrstöpsel verwenden, passen die Ohrhörer möglicherweise nicht in das Ladeetui oder werden nicht aufgeladen. Achten Sie darauf, die mitgelieferten Ohrstöpsel zu verwenden.

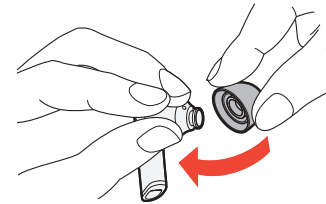
## 1 Entfernen Sie die Ohrstöpsel.

- Halten Sie den Ohrstöpsel und ziehen Sie ihn mit einer Drehbewegung heraus.



## 2 Bringen Sie die Ohrstöpsel an.

- Richten Sie den Stutzen auf das Befestigungsteil des Ohrstöpsels aus und drücken Sie ihn vollständig mit etwas Gewalt hinein.



# Bluetooth-Bedienung

Sie können ohne Kabel Musik hören, indem Sie die Ohrhörer mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbinden.

## Kopplung

Damit Sie ein Bluetooth-Gerät mit den Ohrhörern verbinden können, ist ein Kopplungsvorgang (Registrierung) erforderlich. Wenn Sie Bluetooth zum ersten Mal benutzen, müssen Sie die Ohrhörer und Ihr Bluetooth-Gerät koppeln, damit diese miteinander kommunizieren können. Sobald ein Bluetooth-Gerät mit Ihren Ohrhörern gekoppelt wurde, muss der Kopplungsvorgang bei zukünftigen Bluetooth-Verbindungen mit diesem Gerät nicht erneut ausgeführt werden.



- In folgenden Fällen muss die Kopplung erneut vorgenommen werden.
  - Wenn 9 oder mehr Geräte mit den Ohrhörern gekoppelt wurden  
Diese Ohrhörer können die Kopplungsinformationen von höchstens 8 Geräten speichern. Wenn also 9 oder mehr Geräte gekoppelt werden, werden die ältesten Kopplungsinformationen jeweils nacheinander (beginnend bei den ältesten Informationen) durch die neuen Kopplungsinformationen überschrieben.
- Mehrere Bluetooth-Geräte können nicht gleichzeitig wiedergegeben werden.

## Verbinden

Es gibt drei Methoden für die Verbindung mit Bluetooth-Geräten:

1

**Erstmaliges Verbinden mit den Ohrhörern**  
(☞ S. 17)

2

**Kopplung mit anderen Bluetooth-Geräten**  
(☞ S. 19)

3

**Wechseln des mit den Ohrhörern verbundenen Bluetooth-Geräts** (☞ S. 22)





## Erstmaliges Verbinden mit den Ohrhörern

### 1 Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis, während sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden.

Der Kopplungsmodus wird aktiviert.

- Während des Kopplungsmodus blinkt die Status-LED langsam in weiß.



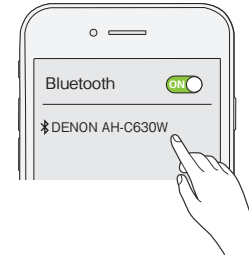
### 2 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts ein.

- Sie finden ausführliche Informationen hierzu in der Bedienungsanleitung des zu verbindenden Bluetooth-Geräts.

### 3 Wählen Sie "DENON AH-C630W" aus der Liste der Geräte, die auf dem Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts angezeigt wird.

Die Bluetooth-Verbindung wurde hergestellt.

- Bestätigen Sie auf dem Bildschirm des Bluetooth-Geräts, dass eine Verbindung hergestellt wurde.



## 4 Musikwiedergabe über das Bluetooth-Gerät.

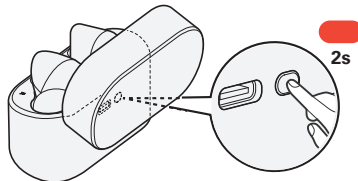
Die auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät abgespielte Musik wird über die Ohrhörer ausgegeben.

### HINWEIS

- Überprüfen Sie vor der Musikwiedergabe die Lautstärkeeinstellung des verwendeten Bluetooth-Geräts und genießen Sie die Musik in angemessener Lautstärke. Die Lautstärke kann nicht über die Ohrhörer eingestellt werden.
- Wenn Sie die Ohrhörer in das Ladeetui legen und den Deckel des Ladeetuis erneut öffnen, stellen die Ohrhörer automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät her.



- Wenn die Kopplung nicht innerhalb von 2 Minuten abgeschlossen ist, wird der Kopplungsmodus der Ohrhörer abgebrochen. In diesem Fall führen die Ohrhörer erneut eine Kopplung durch, wenn der Deckel des Ladeetuis geschlossen und wieder geöffnet wird.
- Wenn die Status-LED nicht weiß blinkt, auch wenn Sie den Deckel des Ladeetuis öffnen, befinden sich die Ohrhörer nicht im Kopplungsmodus. Lassen Sie den Deckel des Ladeetuis geöffnet und drücken Sie die Multifunktions Taste auf der Rückseite des Ladeetuis etwa 2 Sekunden lang, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.



- Wenn ein PIN-Code (Passschlüssel) abgefragt wird, geben Sie "0000" (vier Nullen) ein.



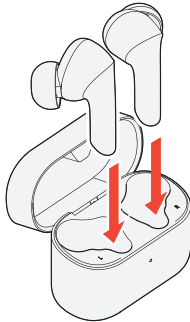
## Kopplung mit anderen Bluetooth-Geräten

Um die Ohrhörer mit zwei oder mehr Bluetooth-Geräten zu koppeln, müssen Sie die Ohrhörer manuell in den Kopplungsmodus versetzen. Es gibt zwei Möglichkeiten, die Ohrhörer manuell in den Kopplungsmodus zu versetzen: über das Ladeetui und über die Ohrhörer.

### ■ Bedienung des Ladeetuis

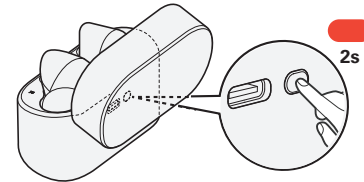
#### 1 Legen Sie die Ohrhörer in das Etui.

- Schließen Sie nicht den Deckel des Ladeetuis.



#### 2 Drücken Sie die Multifunktionsstaste bei geöffnetem Deckel des Ladeetuis etwa 2 Sekunden lang.

Wenn die LED am Ladeetui langsam in weiß blinkt, befinden sich die Ohrhörer im Kopplungsmodus.



### 3 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts ein.

- Sie finden ausführliche Informationen hierzu in der Bedienungsanleitung des zu verbindenden Bluetooth-Geräts.

### 4 Wählen Sie "DENON AH-C630W" aus der Liste der Geräte, die auf dem Bildschirm des Bluetooth-Geräts angezeigt wird.

Die Bluetooth-Verbindung wurde hergestellt.

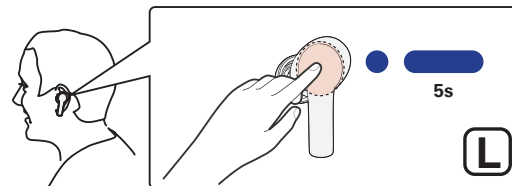
- Bestätigen Sie auf dem Bildschirm des Bluetooth-Geräts, dass eine Verbindung hergestellt wurde.



## ■ Bedienung der Ohrhörer

### 1 Tippen Sie auf den Berührungssensor am linken Ohrhörer und drücken Sie ihn dann noch einmal etwa 5 Sekunden lang.

Der Kopplungsmodus wird mit einem Benachrichtigungston aus den Ohrhörern aktiviert.



## 2 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts ein.

- Sie finden ausführliche Informationen hierzu in der Bedienungsanleitung des zu verbindenden Bluetooth-Geräts.

## 3 Wählen Sie “DENON AH-C630W” aus der Liste der Geräte, die auf dem Bildschirm des Bluetooth-Geräts angezeigt wird.

Die Bluetooth-Verbindung wurde hergestellt.

- Bestätigen Sie auf dem Bildschirm des Bluetooth-Geräts, dass eine Verbindung hergestellt wurde.



## Wechseln des mit den Ohrhörern verbundenen Bluetooth-Geräts

Trennen Sie die Ohrhörer vom verbundenen Bluetooth-Gerät und wechseln Sie die Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät. Wenn Sie eine Verbindung mit einem zuvor gekoppelten Gerät herstellen, können die Ohrhörer durch Bedienung des Bluetooth-Geräts verbunden werden.

### 1 Trennen Sie die Ohrhörer vom derzeit verbundenen Bluetooth-Gerät.

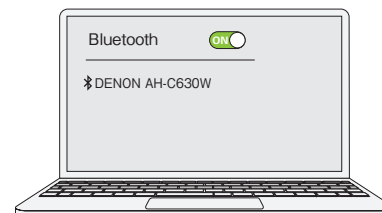
### 2 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Bluetooth-Geräts, das Sie verbinden möchten, ein.

- Sie finden ausführliche Informationen hierzu in der Bedienungsanleitung des zu verbindenden Bluetooth-Geräts.

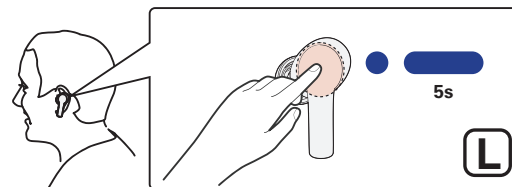
### 3 Wählen Sie "DENON AH-C630W" aus der Liste der Geräte, die auf dem zu verbindenden Bluetooth-Gerät angezeigt wird.

Die Bluetooth-Verbindung wurde hergestellt.

- Bestätigen Sie auf dem Bildschirm des Bluetooth-Geräts, dass eine Verbindung hergestellt wurde.



- Wenn die Ohrhörer nicht verbunden werden können, tippen Sie auf den Berührungssensor am linken Ohrhörer und drücken Sie ihn dann noch einmal etwa 5 Sekunden lang, um die Ohrhörer in den Kopplungsmodus zu versetzen. Führen Sie während des Kopplungsmodus die Schritte 2 bis 3 erneut aus.



# Hören von Musik

## Hören von Musik über eine Bluetooth-Verbindung

Prüfen Sie zuerst, ob die Ohrhörer und das Bluetooth-Gerät via Bluetooth miteinander verbunden sind. (👉 S. 16)

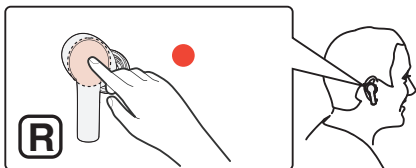
Die Wiedergabe kann sowohl über das Bluetooth-Gerät als auch über die Ohrhörer gesteuert werden. Hier erklären wir Ihnen die Bedienung über die Ohrhörer.

### HINWEIS

- Überprüfen Sie vor der Musikwiedergabe die Lautstärkeeinstellung des verwendeten Bluetooth-Geräts und genießen Sie die Musik in angemessener Lautstärke. Die Lautstärke kann nicht über die Ohrhörer eingestellt werden.

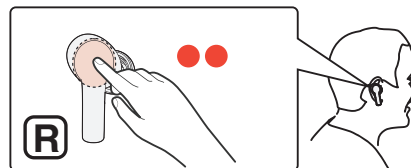
### Wiedergabe/Pause

Tippen Sie einmal auf den Berührungssensor des rechten Ohrhörers.

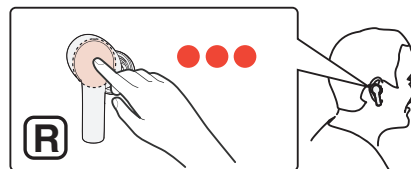


### Titel auswählen

Nächster Titel: Tippen Sie zweimal auf den Berührungssensor des rechten Ohrhörers.



Vorheriger Titel: Tippen Sie 3 Mal auf den Berührungssensor des rechten Ohrhörers.



- Sie können auch nur einen einzelnen Ohrhörer auf einer Seite tragen.
- Wenn bei einem der Ohrhörer der Akku leer ist, können Sie die Wiedergabe mit dem anderen Ohrhörer allein fortsetzen. In diesem Fall erfolgt die Wiedergabe in Mono.



## Wiedergabe über nur einen Ohrhörer

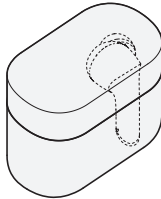
Die Ohrhörer können auch einseitig verwendet werden. Wenn Stereoton nur auf einer Seite wiedergegeben wird, wird der Ton automatisch in Monoton umgewandelt.

### 1 Tragen Sie den Ohrhörer, den Sie benutzen möchten.

- Legen Sie den unbenutzten Ohrhörer in das Ladeetui.

#### HINWEIS

- Wenn Sie den rechten Ohrhörer in das Ladeetui legen, können Sie die Wiedergabefunktionen über den linken Ohrhörer steuern. (☞ S. 23)





# Durchführen von Telefonanrufen

Anrufe können getätigt werden, während Sie die Ohrhörer tragen. Sie hören die Stimme des Anrufers über die Ohrhörer und Ihre Stimme wird von dem Mikrofon, das in die Ohrhörer integriert ist, eingefangen. Mobiltelefone mit Bluetooth-Unterstützung, die verbunden sind, können mit dem Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer bedient werden.

## Ausführen eines Anrufs

### 1 Anrufe können getätigt werden, indem Sie Ihr aktuell verwendetes Mobiltelefon bedienen.

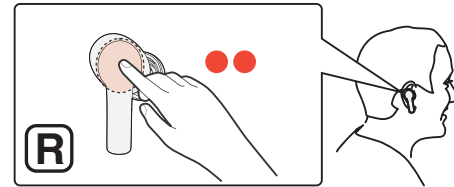
Die Musikwiedergabe wird angehalten und der Anruf wird verbunden.

#### HINWEIS

- Stellen Sie die Lautstärke über das Mobiltelefon ein.
- Doppeltippen Sie, während das Freizeichen zu hören ist, auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer, um den Anruf abzubrechen.

### 2 Um einen Anruf zu beenden, doppeltippen Sie auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer.

Sobald ein Anruf aufgelegt wird, wird die Wiedergabe des angehaltenen Titels erneut gestartet.



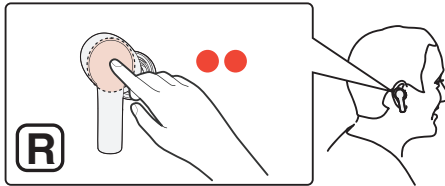
oder



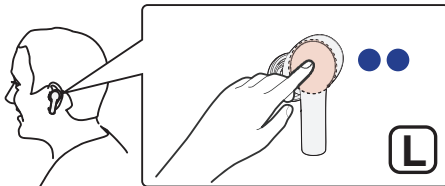
## Annehmen eines eingehenden Anrufs

- 1** Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, **doppeltippen Sie auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen.**

Die Musikwiedergabe wird angehalten und der Anruf wird verbunden.

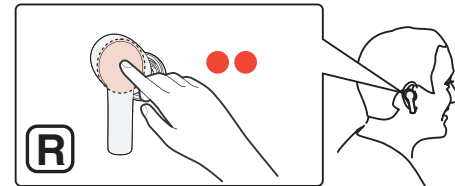


oder

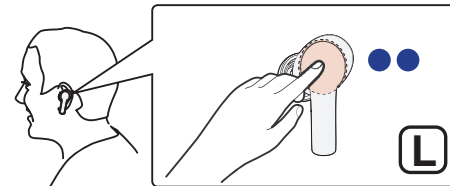


- 2** Um einen Anruf zu beenden, **doppeltippen Sie auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer.**

Sobald ein Anruf aufgelegt wird, wird die Wiedergabe des angehaltenen Titels erneut gestartet.



oder



### HINWEIS

- Stellen Sie die Lautstärke über das Mobiltelefon ein.

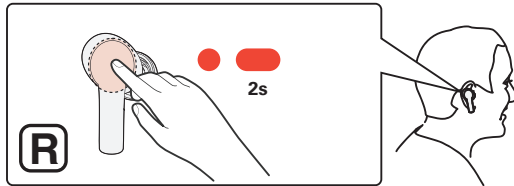


## Abweisen eines eingehenden Anrufs

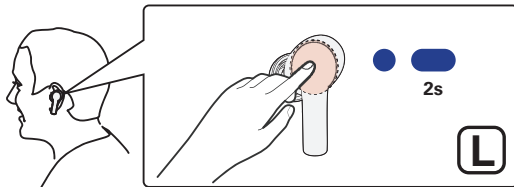
- 1 Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, tippen Sie auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer und drücken Sie ihn dann noch einmal etwa 2 Sekunden lang.

Das Telefon wird aufgelegt.

- Sobald ein Anruf aufgelegt wird, wird die Wiedergabe des angehaltenen Titels erneut gestartet.



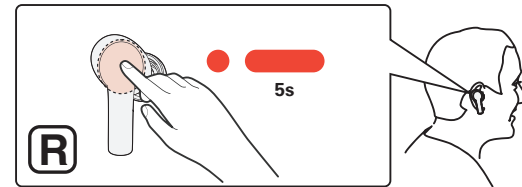
oder



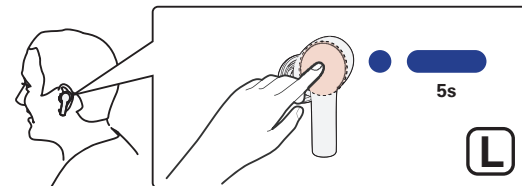
## Ein-/Ausschalten (Stummschaltung) des Mikrofons

- 1 Tippen Sie während eines Anrufs auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer und drücken Sie ihn dann noch einmal etwa 5 Sekunden lang.

Jedes Mal, wenn Sie diesen Bedienvorgang durchführen, wechselt das Mikrofon mit einem Benachrichtigungston aus den Ohrhörern zwischen ein und aus (stumm).



oder



## Verwenden der Anklopf Funktion

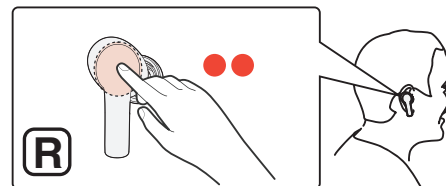
Wenn Sie während eines Telefonats einen weiteren Anruf empfangen, können Sie das derzeitige Telefonat (Anruf A) halten und zum neuen Anruf (Anruf B) wechseln.



- Manche Mobiltelefone sind mit diesen Funktionen möglicherweise nicht kompatibel.

### 1 Wenn Sie einen Anruf erhalten, während Sie bereits telefonieren, doppeltippen Sie auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer.

- Dadurch wird das derzeitige Telefonat (Anruf A) gehalten und zum neuen Anruf (Anruf B) gewechselt.
- Wenn der neue Anruf (Anruf B) beendet wird, wechseln die Ohrhörer zum gehaltenen Anruf (Anruf A) zurück.



oder



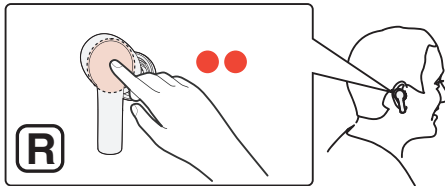
- Wenn Sie den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer etwa 2 Sekunden lang drücken, während ein Anruf eingeht, können Sie den Anruf abweisen.



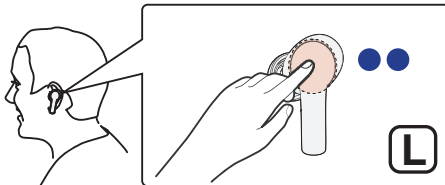
## ■ Zurückkehren zum gehaltenen Anruf (Anruf A)

### 1 Doppeltippen Sie während eines Telefonats (Anruf B) auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer.

- Dadurch wird das derzeitige Telefonat (Anruf B) beendet und der gehaltene Anruf (Anruf A) fortgesetzt.



oder

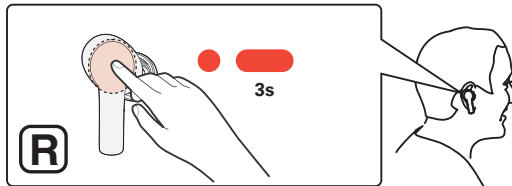


# Verwenden der Sprachassistenten-Funktion (Siri/Google Assistant)

Geräte mit integrierter Sprachassistenten-Funktion (Siri/Google Assistant) können mit der Stimme über das Mikrofon der Ohrhörer gestartet und zur Steuerung von Geräten verwendet werden.

- 1 Stellen Sie über Bluetooth eine Verbindung zu Geräten her.** (☞ S. 16)
- 2 Tippen Sie auf den Berührungssensor am rechten Ohrhörer und drücken Sie ihn dann noch einmal etwa 3 Sekunden lang.**

Die Sprachassistenten-Funktion wird gestartet.



- Um die Sprachassistenten-Funktion zu schließen, tippen Sie noch einmal auf den Berührungssensor am rechten Ohrhörer und drücken Sie ihn dann etwa 3 Sekunden lang.



## Informationen

---

### Audiowiedergabe und Telefonanrufe auf einem Bluetooth-Gerät

- Diese Ohrhörer sind mit den Sicherheitsstandards SCMS-T für Inhalte kompatibel. Sie können diese Ohrhörer zusammen mit SCMS-T-kompatiblen Mobiltelefonen oder Geräten verwenden.
  - Damit Sie über eine Bluetooth-Verbindung Musik hören können, muss das verbundene Bluetooth-Gerät mit A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) kompatibel sein. (\*)
  - Damit Sie die Wiedergabe des Bluetooth-Geräts über die Ohrhörer steuern können, muss das verbundene Bluetooth-Gerät mit AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) kompatibel sein. (\*)
  - Das verbundene Bluetooth-Gerät muss entweder mit HSP (Headset Profile) oder HFP (Hands-free Profile) kompatibel sein, damit die Ohrhörer für Telefonate genutzt werden können. (\*)
  - Das Bluetooth-Gerät muss entweder mit HFP oder mit HSP und A2DP kompatibel sein, damit während der Audiowiedergabe Telefonate möglich sind. (\*)
- \* Sie finden ausführliche Informationen zu den Profilen, mit denen das Bluetooth-Gerät kompatibel ist, in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Bluetooth-Geräts.



## Fehlersuche

Überprüfen Sie zunächst das Folgende.

1. Wurden alle Verbindungen richtig vorgenommen?
2. Wurden die Anweisungen in der Anleitung richtig befolgt?
3. Wird das verbundene Gerät richtig bedient?

Wenn die Ohrhörer nicht richtig funktionieren, überprüfen Sie hier das entsprechende Problem.

Wenn das Problem hier nicht aufgeführt ist, könnte es sich um eine Fehlfunktion handeln. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie die Ohrhörer erworben haben. Wenn die Angestellten in dem Geschäft, in dem Sie die Ohrhörer erworben haben, ebenfalls nicht wissen, wie das Problem zu lösen ist, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum von Denon oder Ihre nächste Reparaturwerkstatt.

### Das Gerät lässt sich nicht einschalten

**Das Gerät lässt sich nicht einschalten.**

- Wenn der Akku leer ist, legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und schließen Sie das Ladeetui mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabels an einen Netzadapter oder einen Computer an, um den Akku aufzuladen. (📖 S. 9)

### Die Ohrhörer bzw. das Ladeetui können nicht geladen werden

**Die Ohrhörer können nicht geladen werden.**

- Entfernen Sie die Schutzfolie für die Stromversorgung von den Ohrhörern. (Tun Sie dies, wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal benutzen) (📖 S. 8)
- Vergewissern Sie sich, dass das Ladeetui im Voraus aufgeladen wurde.
- Wickeln Sie ein sauberes, mit wasserfreiem Ethanol getränktes Tuch um einen Zahnstocher und entfernen Sie vorsichtig den Schmutz, der an den Buchsen der Ohrhörer und des Ladeetuis haftet.

**Das Ladeetui kann nicht geladen werden.**

- Vergewissern Sie sich, dass das mitgelieferte USB-Kabel korrekt an das Ladeetui und einen USB-Netzadapter oder einen Computer angeschlossen ist.
- Wenn das Ladeetui über den USB-Anschluss mit dem Computer verbunden ist, überprüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist.





## Es können keine Medien über Bluetooth abspielt werden

### Die Bluetooth-Verbindung wird nicht hergestellt.

- Überprüfen Sie, ob das Bluetooth-Gerät eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
- Überprüfen Sie, ob sich das Bluetooth-Gerät im Ruhemodus befindet.
- Bringen Sie die Ohrhörer und das Bluetooth-Gerät näher zueinander.
- Schalten Sie das Bluetooth-Gerät aus und wieder ein, und versuchen Sie es erneut.
- Wenn die Status-LED nicht weiß blinkt, auch wenn Sie den Deckel des Ladeetuis öffnen, befinden sich die Ohrhörer nicht im Kopplungsmodus. Lassen Sie den Deckel des Ladeetuis geöffnet und drücken Sie die Multifunktionstaste auf der Rückseite des Ladeetuis etwa 2 Sekunden lang, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.
- Wählen Sie A2DP als Bluetooth-Verbindungsprofil auf dem übertragenden Bluetooth-Gerät aus. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

### Bei einer Bluetooth-Verbindung ist kein Ton über die Ohrhörer zu hören.

- Überprüfen Sie, ob die Audiowiedergabe auf dem Bluetooth-Gerät gestartet wurde.
- Die Lautstärke kann nicht über die Ohrhörer eingestellt werden. Erhöhen Sie die Lautstärke über das Bluetooth-Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer nicht mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden sind. Falls sie verbunden sind, wechseln Sie die Verbindung zu dem Bluetooth-Gerät, das Sie verwenden möchten. (🔊 S. 22)



## Es ist kein Ton zu hören

### Es ist kein Ton zu hören.

- Koppeln Sie die Ohrhörer mit dem Bluetooth-Gerät. (👉 S. 16)
- Überprüfen Sie, ob das verbundene Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Geräts auf einen angemessenen Pegel ein.

## Aus einem Ohrhörer ist kein Ton zu hören

### Aus einem Ohrhörer ist kein Ton zu hören.

- Der linke und der rechte Ohrhörer werden unabhängig voneinander aufgeladen. Je nachdem, wie Sie Ihre Ohrhörer verwenden, ist der Akkuverbrauch im linken und rechten Ohrhörer unterschiedlich. Daher kann es vorkommen, dass die verbleibende Ladung in einem der Ohrhörer vor der des anderen aufgebraucht ist. Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und schließen Sie das Ladeetui mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabels an einen Netzadapter oder einen Computer an, um den Akku aufzuladen. (👉 S. 9)
- Die Kopplung zwischen linkem und rechtem Ohrhörer wurde aufgehoben. Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und koppeln Sie den linken und rechten Ohrhörer, indem Sie die Multifunktionstaste am Ladeetui bei geöffnetem Deckel zweimal drücken.



## Der Klang ist verzerrt, rauscht oder wird unterbrochen

### Der Klang ist verzerrt, rauscht oder wird unterbrochen.

- Stellen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Geräts auf einen angemessenen Pegel ein.
- Das Bluetooth-Gerät befindet sich außerhalb der Reichweite. Bringen Sie das Bluetooth-Gerät näher an die Ohrhörer heran.
- Die Bluetooth-Verbindung unterliegt Funkinterferenzen. Entfernen Sie die Ohrhörer von Geräten wie Mikrowellen und anderen funkbetriebenen Geräten.
- Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein und versuchen es dann erneut.

## Es kann nicht telefoniert werden

### Es kann nicht telefoniert werden.

- Einige Smartphones und Handy-Apps unterstützen keine freihändigen Telefonate.

### Die Stimme des Anrufers ist nicht zu hören.

- Wenn ein Anruf eingeht, doppeltippen Sie auf den Berührungssensor am rechten oder linken Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen.
- Überprüfen Sie, ob das Bluetooth-Gerät eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
- Wählen Sie HSP oder HFP als Bluetooth-Verbindungsprofil auf dem übertragenden Bluetooth-Gerät aus. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
- Überprüfen Sie, ob auf dem Bluetooth-Gerät das Telefonieren über die Ohrhörer aktiviert ist. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
- Erhöhen Sie die Lautstärke der Ohrhörer über das Bluetooth-Gerät. Die Lautstärke kann nicht über die Ohrhörer eingestellt werden.

### Ihr Telefonpartner kann Ihre Stimme nicht hören.

- Wenn das eingebaute Mikrofon ausgeschaltet ist (Stummschaltung), wird Ihre Stimme stummgeschaltet. Schalten Sie das Mikrofon ein. (🔇 S. 27)



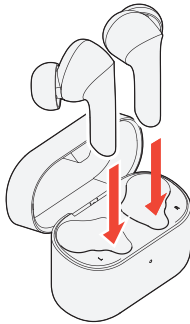
## Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

Wenn die Ohrhörer nicht richtig funktionieren, setzen Sie sie zurück.

Die verschiedenen Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Konfigurieren Sie die Einstellungen erneut.

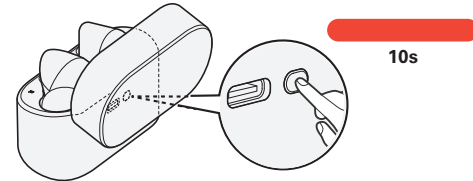
### 1 Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui.

- Schließen Sie nicht den Deckel des Ladeetuis.



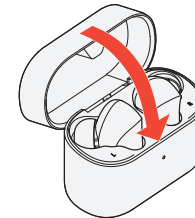
### 2 Lassen Sie den Deckel des Ladeetuis geöffnet und drücken Sie die Multifunktionstaste etwa 10 Sekunden lang.

Danach blinkt die Status-LED 3 Sekunden lang abwechselnd rot und grün.



### 3 Schließen Sie den Deckel des Ladeetuis.

Alle Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.



## Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch

---

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung des zu verbindenden Geräts.
- Achten Sie auf die Lautstärke der Ohrhörer, wenn Sie sie in öffentlichen Verkehrsmitteln oder an einem öffentlichen Ort benutzen, um niemanden zu stören.
- Die einwandfreie Funktion dieser Ohrhörer mit allen Bluetooth-Geräten und Mobiltelefonen wird nicht garantiert.
- Diese Ohrhörer unterstützen nicht die Verbindung mit allen Bluetooth-Geräten und Mobiltelefonen.
- Die Reichweite der kabellosen Bluetooth-Technologie beträgt ca. 10 Meter. Hindernisse (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) und Funksignale können die Übertragungreichweite jedoch einschränken.
- Das zu verbindende Bluetooth-Gerät muss dieselben Profile wie diese Ohrhörer unterstützen, damit die Bluetooth-Funktion genutzt werden kann. Sie finden ausführliche Informationen zu den Profilen, mit denen das Bluetooth-Gerät kompatibel ist, in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Bluetooth-Geräts.
- Aufgrund der Charakteristik der Bluetooth-Funktechnologie tritt eine leichte Verzögerung zwischen der Audiowiedergabe über die Ohrhörer und der Stimme/Audiowiedergabe am übertragenden Gerät auf.



## Entsorgung dieser Ohrhörer

---

Der in diese Ohrhörer integrierte Akku kann der Wiederverwertung zugeführt werden.

Wenden Sie sich für Informationen bezüglich der Entsorgung dieser Ohrhörer an das Kundendienstzentrum von Denon.

## Informationen zu Warenzeichen

---



Das Bluetooth®-Wortzeichen und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen von D&M Holdings Inc. erfolgt unter Lizenz. Die anderen Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.



# Technische Daten

---

## ■ Ohrhörerbereich

Typ:	Dynamischer Typ
Treibereinheiten:	φ10 mm
Wiedergabe-Frequenzen:	20 – 20.000 Hz

## ■ Bluetooth-Bereich

Kompatible Standards:	Bluetooth 5.0
Übertragungsleistungsklasse:	Klasse 1
Kompatible Profile:	A2DP/AVRCP/HSP/HFP
Unterstützte A2DP-Codecs:	AAC/SBC
Kontinuierliche Wiedergabezeit:	Ca. 4,5 Stunden Ca. 18 Stunden (mit 3 × Wiederaufladen über das Ladeetui)



## ■ Allgemein

<b>Betriebstemperaturbereich:</b>	5 °C bis 40 °C
<b>Nennwert des Ladeeingangs des Ladeetuis:</b>	5 V Gleichstrom, 2,4 A oder weniger
<b>Stromversorgung:</b>	3,8 V Gleichstrom (eingebauter Lithium-Polymer-Akku für die Ohrhörer) 3,7 V Gleichstrom (eingebauter Lithium-Polymer-Akku für das Ladeetui)
<b>Gewicht:</b>	4,7 g × 2 (Ohrhörer) 43 g (Ladeetui)

\* Änderung der technischen Angaben und des Designs zum Zwecke der Verbesserung ohne Ankündigung vorbehalten.





**DENON**<sup>®</sup>

[www.denon.com](http://www.denon.com)

3520 10822 00AD

© 2021 Sound United. All Rights Reserved.